曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癲痔漏瘋癲奇難雜症

寄便索函閱贈書方　C. T. SUN　址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丹　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛇癬瘋　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢鍼難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘嗽咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
憂時暈仆懸油敷　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

國家衛生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠都緬寅大樓五〇五　五〇六號房　（華人總經理　伍東球　馬玉樹　陳社進）
100 Pender E. Vancouver, B.C.　Phone: MA. 8942

保障會員暨厥靠養者之衛生計劃

加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受權益。便知加入國家衛生保障會的好處。

◎患病者所得之權益：

醫生費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。×光鏡費卅五元。剖割費卅五元。迷魂藥卅五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支醫生單薪水保障費—會員如因疾病失業。本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期爲額。由染病第三日起計。會員入會九十日後。便可享受以上種種權益。但喉炎症與鼻腺症者。須候六個月方得享受。

◎受傷者所得之權益：

外科剖割費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。×光鏡費卅五元。剖割室費卅五元。迷魂藥卅五元。診驗費—醫生由會員自請。調治本會支醫生單薪水保障費—會員如因受傷失業。本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四個星期爲額。由受傷之日起計。

會員由入會之日起。便可享受以上種種權益。但政府保險稅所已體恤之傷者。每週祇能享受薪水保障費

◎死亡者所得之權益：

會員無論因何事故。無論在工作期中抑在非工作期中。致失性命。可在工人保險稅之外。另享受本會殯喪保障費三百元。本會對于會員之壽終體恤。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。

◎國家衛生保障會員之担負：

會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後每月祇須納會費三元七毛五仙而已。費用甚輕。入會實甚相宜也。

地址：雲哥華片打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代塡報政府入息稅

◎雲埠公利園有限公司發還第一次股本通告

茲根據一九四三年十一月七號股東會議決案定於本年元月二十號起由律師 Garfield King 氏五五三號加蘭胡街六樓開派第一次股本凡本園股東請携 King 氏事務所領款爲盼

雲埠公利園有限公司董事會啟

▲國內新聞▼

粵改組米糧運輸處

重慶電訊　據韶關電　粵省爲加强調節粮食　預防粮荒起見　特改組各地米粮運輸處　東江運輸處　經奉令改組爲東江區米粮調節委員會該會主任已派鍾宇廷氏充任

又粵省婦女運動委員會　爲使女公務員減少育兒女顧慮　增進工務效率　曾於民國卅年成立婦委會工作團託兒所　該所於前年韶市疏散時遷往連縣　近爲擴展服務範圍

特增辦託兒所二處　一爲五里坪託兒所　由粵省財政廳長夫人蔡泰儀女士任所長　一爲黃崗託兒所　由民政廳長夫人曾若可女士任所長

又汕頭僑務局　於民國廿八年汕頭市失陷時　遷至河源縣　現新任黃局長　鑒於河源地屬艱遠　僑民稀少　僑務發展不便　近將該局遷往揭陽縣　現正在積極推動僑務　如護送難僑　設立招待站　僑民招工處　救濟失業僑胞　鼓勵華僑投資發展實業　辦理僑民信託業務　勸導歸僑節儲及辦理僑貸種種事項均次第施行

蔣主席接見藏代表

昨元月十六日晨早　蔣主席接見拉卜楞大寺藏僧代表　由該團總代表黃長清　代表藏族三千萬同胞　向蔣主席致敬　並獻旗一面　獻捐欵購機三拾架　及唪誦週文一通　表示藏族同胞擁護抗戰建國　擁護領袖　忠愛國家　及祝賀蔣委員長就任主席之誠意　旋由蔣主席向該團訓勉　並表示政府關懷邊區同胞之至意云

◎登時止癢

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D. 葯水療治之。此葯水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。故今日請買D.D.D.葯水。 38RR

黃一平

醫生專醫
男婦老幼內外全科

外感傳襲　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索即寄

醫務所設在亞弼街四四三號半「即蓮花旅館樓下」電話孖蹄三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

圖新車印務局

本軒有限僑劇藝集由第一期至六期全套壹元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

△國醫張景寬肝胆腸胃病症通噎（症候）胃腸飽重。腹痛。便秘。噯氣。嘔吐。倦息。食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久服葯一二天之後。症候減輕大半。服後尚不滿意。請將餘葯付回。定將餘葯原價奉璧。每料葯價六元（定用參天）

新發明白蚤洗身敬每瓶二元　牛黃鴉蚤丸每瓶三元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

電話　辟矢佛　PA. 9035

自由世界月刊

第二十卷第一期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊

溫哥華代理處：樂觀圖書館

目價
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總滙。揭發侵畧罪惡。鼓舞戰鬥精神。欲明抗建前途　請讀自由世界

諷刺謾畫　有趣
小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City　Tel: WI 7-9841

妥便來付下塡名姓將者閱訂

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名

茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

生隆機大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

目價
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆機大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445Y

馬森

承接油色裱紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR　517 Carrall St. Vancouver, B.C.

桂神砂硃

▲每服三分售銀三元五毫（郵費在內）
▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分　售價七毫五仙

能治百病
四季可服

中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

金利源興記

加拿大雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產貨品發行
壹百磅　絲苗米
壹百磅　宣占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

電話 Marine 9743

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照常開火
熄燈時間

電話辟矢佛六六四二

新亞洲旅館

加屬云埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492

司理人馬恆淦恆翠敬啟

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盒三毛

◎太平洋松柴公司

司理黃景濂
◎電話　MA. 3536